



comune di trieste



salUti Europei



n° 178 - settembre 2017

Redazione a cura di: Serena Favret

...dal FVG

SAVE THE DATE: 13 settembre 2017 Stato dell'Unione Europea



Mancano pochissimi giorni allo Stato dell'Unione europea, avete tempo fino al 12 settembre per dire la vostra sul futuro dell'UE. Maggiori informazioni a pagina 2 di questa newsletter.

Newsletter n° 178 settembre 2017

- Stato dell'Unione europea (Pag. 1-2)
- Giornata Europea delle Lingue (Pag. 3)
- news europee (Pag. 4)
- opportunità per andare all'estero (Pag. 5)
- Europe Direct - Eurodesk al lavoro (Pag. 6)
- Volontariando con lo SVE (Pag. 7)

Se volete ricevere per mail questa newsletter scriveteci:
europedirect@comune.trieste.it

Seguiteci su FACEBOOK: Europe Direct Trieste



Newsletter realizzata con il
co-finanziamento della
Commissione Europea

**Orari di apertura dell'ufficio
EuropeDirect - Agenzia Eurodesk TRIESTE**
lunedì - venerdì: 9.00-12.30
lunedì e mercoledì: 14.30-17.00

EuropeDirect - Agenzia Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a 1 - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste

Stato dell'Unione europea



SAVE THE DATE: 13 settembre 2017 Stato dell'Unione Europea

Il 1° marzo 2017 la Commissione europea ha presentato il Libro bianco sul futuro dell'Europa, che esamina il modo in cui l'Europa cambierà nel prossimo decennio: dall'impatto delle nuove tecnologie sulla società e l'occupazione ai dubbi sulla globalizzazione, dalle preoccupazioni per la sicurezza all'ascesa del populismo.

Il 13 settembre 2017 il presidente Juncker pronuncerà lo Stato dell'Unione europea (in inglese State of the European Union – SOTEU), il discorso annuale che verterà proprio su queste tematiche.



Tale discorso è stato istituito dal Trattato di Lisbona per dar voce ai cittadini dell'UE e per promuovere la trasparenza nel dibattito politico in seno alle istituzioni comunitarie europee.

Jean Claude **Juncker esprimerà il suo punto di vista sull'avvenire dell' UE ed evocherà un nuovo capitolo del progetto europeo**, illustrando le priorità e le iniziative principali dell'anno a venire.

Il discorso si terrà presso l'emiciclo del Parlamento europeo e potrà essere seguito in diretta nella lingua originale su Facebook o in altre 22 lingue al seguente sito <http://ec.europa.eu/soteu>

Ogni cittadino potrà partecipare attivamente a questo importante momento presentando la propria idea sul futuro dell'EU a questo sito prima del 13 settembre https://ec.europa.eu/commission/feedback-future-europe_it



Link utili:

Libro Bianco sul futuro dell'Europa - https://ec.europa.eu/commission/white-paper-future-europe-reflections-and-scenarios-eu27_en

Stato dell'Unione europea 2016 - https://ec.europa.eu/commission/state-union-2016_en

Presidente Juncker: https://ec.europa.eu/commission/commissioners/2014-2019/president_en

Fonte: https://ec.europa.eu/commission/state-union-2017_en

EuropeDirect - Agenzia Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it



Festeggia anche tu la Giornata Europea delle Lingue 2017

Il 26 settembre di ogni anno si festeggia la Giornata Europea delle Lingue, in inglese European Day of Languages (EDL). Tale giornata è nata nel 2001 su iniziativa del Consiglio d'Europa e della Commissione europea.

Gli **obiettivi generali** della Giornata:

- promuovere l'importanza dell'apprendimento delle lingue e diversificare la gamma di lingue imparate con l'obiettivo di incrementare il plurilinguismo e la comprensione interculturale;
- promuovere le diversità linguistiche e culturali dell'Europa, che devono essere preservate e favorite;
- incoraggiare l'apprendimento delle lingue durante tutto l'arco della vita dentro e fuori la scuola.



Per avvicinare maggiormente i cittadini, le istituzioni, le associazioni, le scuole e tutti coloro che sono interessati all'apprendimento delle lingue durante tutto l'arco della vita, il Consiglio d'Europa, assieme al Centro Europeo di Lingue Moderne di Graz del Consiglio d'Europa, ha realizzato il **sito ufficiale di tale giornata** (<http://edl.ecml.at/>, tradotto in 36 lingue) all'interno del quale si può caricare il proprio evento e trovare innumerevoli informazioni sulla giornata, giochi, svaghi linguistici, concorsi video e foto.

Novità del 2017

Ogni anno il sito <http://edl.ecml.at/> si veste di numerose novità, vediamo alcune:

- Concorso "The most innovative EDL event" - se caricate sul sito <http://edl.ecml.at/> il vostro evento potrete partecipare al concorso "the most innovative EDL event",
- Concorso "Official 2018 t-shirt contest" - partecipate al concorso T-Shirt EDL inviando un'immagine/ disegno/grafica da proporre come layout delle magliette EDL del 2018. Il concorso scade il 31 dicembre 2017.
- nella nuova sezione "all the colours of the rainbow" presto disponibile sul sito, si potranno trovare le caratteristiche e le espressioni associate ai colori in varie lingue.
- VIDEO RECORD "Amo (una lingua) perché...": partecipate al video record inviando un breve video basato sul tema " Amo [una lingua] perché ... "
- nuova sezione per gli insegnanti di lingue una Directory, per favorire la collaborazione fra professionisti di varie associazioni di insegnanti di lingua e fornire informazioni utili riguardo l'insegnamento.

Gadget della giornata

Come Relay Nazionale della giornata inviamo gratuitamente alcuni gadget promozionali. Per richiederli basta compilare il modulo che trovate sul nostro sito e inviarlo via fax al numero 040-6754142 o via e-mail a europedirect@comune.trieste.it

Avvisiamo fin da ora che il quantitativo è limitato.

Maggiori informazioni: <http://europedirect.comune.trieste.it/26-settembre-giornata-europea-delle-lingue/>

EuropeDirect - Agenzia Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it



Obbligatorie dal 1° settembre prove nuove e più efficaci delle emissioni degli autoveicoli

A partire dal 1° settembre 2017, prima di poter circolare sulle strade europee, i nuovi modelli di autoveicoli dovranno superare prove aggiornate più affidabili delle emissioni in condizioni di guida reali ("emissioni reali di guida", Real Driving Emissions - RDE) nonché una prova di laboratorio migliorata ("procedura di prova per i veicoli leggeri armonizzata a livello mondiale", World Harmonised Light Vehicle Test Procedure - WLTP).

Le nuove prove delle emissioni garantiranno risultati più attendibili e contribuiranno a ripristinare la fiducia relativamente alle prestazioni dei nuovi autoveicoli. Le prove rappresentano una delle diverse importanti attività che la Commissione porta avanti per un'industria automobilistica pulita, sostenibile e competitiva. https://ec.europa.eu/italy/news/20170831_nuove_norme_emissioni_auto_it

Brexit: pubblicati i principi guida per Irlanda e Irlanda del Nord e quattro prese di posizione



Il 7 settembre la Commissione europea ha definito i propri principi per il dialogo politico su Irlanda e Irlanda del Nord nel quadro dei negoziati sulla Brexit. Il documento stabilisce che dopo il recesso del Regno Unito dall'Unione europea

l'accordo del Venerdì santo dovrà essere protetto e rafforzato in tutte le sue parti e si dovrà riconoscere la continuazione della zona di libero spostamento.

La Commissione ha anche pubblicato altri quattro documenti di presa di posizione su dogane, proprietà intellettuale, appalti pubblici e utilizzo dei dati, volti a garantire un recesso ordinato del Regno Unito dall'UE e ad assicurare chiarezza giuridica nel momento in cui si concretizzerà.

Tutti i documenti sono stati pubblicati sul sito della Taskforce 50. Saranno discussi dal gruppo di lavoro del

I giovani traduttori si mettono alla prova nel concorso annuale della Commissione europea

La direzione generale della Traduzione della Commissione europea lancia il concorso Juvenes Translatores che scade il 20 ottobre 2017.

"UE 60, il 60° anniversario della firma del trattato istitutivo della Comunità europea": sarà questo

il tema dei testi che saranno proposti a giovani traduttori di tutta Europa nell'edizione di quest'anno del concorso Juvenes Translatores.

Nella prima fase, le scuole possono registrarsi tramite il sito Internet di Juvenes Translatores (https://ec.europa.eu/info/education/skills-and-qualifications/develop-your-skills/language-skills/juvenes-translatores_it)

Le iscrizioni sono aperte fino al 20 ottobre a mezzogiorno.

Nella seconda fase, 751 scuole in totale saranno invitate a comunicare i nomi degli studenti che parteciperanno al concorso. I giovani traduttori, da due a cinque per scuola, possono essere di qualsiasi nazionalità e devono essere nati nel 2000. I partecipanti potranno mettere alla prova le loro competenze il 23 novembre 2017, giorno del concorso. Le prove si svolgeranno simultaneamente in tutte le scuole selezionate.

Maggiori informazioni: https://ec.europa.eu/italy/news/20170901_concorso_giovani_traduttori_ue_it

Consiglio (Art 50) e sono pienamente in linea con il mandato conferito alla Commissione nelle linee guida del Consiglio europeo e nelle direttive di negoziato adottate dal Consiglio. In totale, i documenti di presa di posizione dell'UE pubblicati finora sono 14.

Maggiori informazioni:

https://ec.europa.eu/italy/news/20170907_brexit_principi_guida_irlanda_e_irlanda_del_nord_it



EuropeDirect - Agenzia Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste

opportunità per andare all'estero



Tirocinio a New York sui diritti umani

Scadenza: **30 Settembre 2017**

Nell'ambito di "Every Woman Every Child" le Nazioni Unite offrono l'opportunità di svolgere un periodo di tirocinio (due mesi estendibili) a

New York.

Destinatari dell'offerta sono studenti e studentesse di corsi di studio in Scienze Politiche, Antropologia, Sociologia, Relazioni Internazionali.

Il tirocinante dovrà svolgere le seguenti mansioni: sostegno alle attività generali dell'associazione, lavorando in collaborazione con il consulente tecnico, Aggiornare l'elenco dei contatti dell'associazione, Assicurare che Every Woman Every Child e i suoi partner perseguano gli stessi obiettivi, Ricerche su potenziali partner e Supporto tecnico e logistico agli eventi dell'organizzazione.

Requisiti richiesti:

- I candidati devono essere iscritti a un corso di laurea specialistica, triennale o neolaureati da meno di un anno
- Interesse per il tema della salute a livello globale
- Capacità di pianificazione e di lavorare in squadra
- Interesse per il lavoro delle Nazioni Unite
- Ottima conoscenza della lingua inglese scritta e orale

Non è prevista retribuzione.

<https://careers.un.org/lbw/jobdetail.aspx?id=82898>

Fonte: Eurodesk Italy

Lettori di madrelingua italiana: opportunità all'Università di Sarajevo

Scadenza: **22 settembre 2017**

L'Università di Sarajevo, tramite il supporto dell'Ambasciata d'Italia in Bosnia-Erzegovina, ricerca un lettore di madrelingua italiana per i corsi di italiano dell'Ateneo presenti nei corsi accademici triennali e magistrali. E' previsto uno stipendio tramite l'Ambasciata di circa 700 euro mensili. L'impegno si riferisce all'intero anno accademico a partire da metà ottobre. Si richiede il possesso di una laurea magistrale in "Italiano per l'Insegnamento a stranieri". Saranno considerate positivamente precedenti e significative esperienze professionali nel settore e un'ottima votazione di laurea.

Per candidarsi inviare un CV aggiornato a ambsarajevo@esteri.it

http://www.ambsarajevo.esteri.it/ambasciata_sarajevo/it/ambasciata/news/dall-ambasciata/2017/08/annuncio.html

Fonte: Eurodesk Italy

Borsa di studio Felice Gianani per specializzazioni all'estero

Scadenza: **31 ottobre**

La Fondazione Felice Gianani bandisce un concorso per una borsa di studio annuale intitolata a Felice Gianani e riservata a cittadini laureati dell'Unione Europea che desiderino perfezionare in un Paese diverso da quello di provenienza gli studi intrapresi in materia giuridico-economica attraverso la frequenza di un corso di studi o lo svolgimento di un programma di ricerca di durata prevista non inferiore a 9 mesi.

www.fondazionefelicegianani.eu/premio.php

Fonte: Eurodesk Italy

Borse di studio offerte dal Governo Messicano in favore di studenti internazionali. A.A. 2018

scadenza: **28 settembre 2017**

http://www.esteri.it/mae/resource/doc/2017/08/2018_mexican_government_scholarship_program_for_international_students.pdf

Fonte: Ministero degli Affari Esteri

Molte altre opportunità sul nostro sito:

<http://europedirect.comune.trieste.it/opportunita-di-mobilita-allestero/>

EuropeDirect - Agenzia Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a 1 - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





Eventi futuri

Settembre: mese pieno di iniziative!

Dopo la pausa estiva siamo pronti per riprendere le nostre attività di informazione e divulgazione delle tematiche dell'UE.

Settembre ci vedrà impegnati in diversi eventi, organizzati dal nostro ufficio o come ospiti.

Il **26 settembre**, in collaborazione con la Biblioteca Quarantotti Gambini di Trieste, festeggiamo la **Giornata Europea delle Lingue** con un pomeriggio di letture europee rivolto a giovani dai 3 ai 99 anni.

Arriviamo al **29 settembre** quando festeggeremo assieme ad altre associazioni scientifiche la **Notte Europea dei Ricercatori**.

Non possiamo dimenticare poi il consueto incontro informativo **SVE**...

Se volete restare aggiornati su questi e molti altri eventi organizzati dal nostro ufficio non dimenticate di visitare la nostra pagina Facebook, troverete tutte le informazioni utili per poter partecipare attivamente alle nostre attività www.facebook.com/EuropeDirectTrieste

Eventi passati

Formazione finale, intervista televisiva e incontro informativo SVE

Mercoledì 30 agosto, la mattina, si è tenuta la formazione finale rivolta ai volontari appena rientrati dal loro progetto SVE in Europa. Alla formazione hanno partecipato: Nicola, Elisa, Tiziana, Anna, Maribel, Giuliana e Samuel. Un bel gruppo affiatato e entusiasta dell'esperienza appena conclusa. Nel pomeriggio, prima dell'incontro informativo SVE i volontari sono stati intervistati da una giornalista di Rai3 che ha realizzato poi un bellissimo servizio sul Servizio Volontario Europeo e sul nostro ufficio andato in onda giovedì 31 agosto su Rai3 – www.facebook.com/TgrRaiFVG/videos/1912188329045822/



*Ecco i volontari appena rientrati.
Da sinistra: Nicola, Elisa, Tiziana, Anna, Maribel, Giuliana e Samuel*

Per concludere questa speciale giornata presso l'ufficio si è tenuto il consueto incontro informativo sul Servizio Volontario Europeo e sul Corpo Europeo di Solidarietà al quale hanno partecipato circa 15 giovani.



Giuliana



Samuel



Nicola

EuropeDirect - Agenzia Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





Vorresti partire con il Servizio Volontario Europeo!?!?!?

Passi necessari per partire con il Servizio Volontario Europeo:

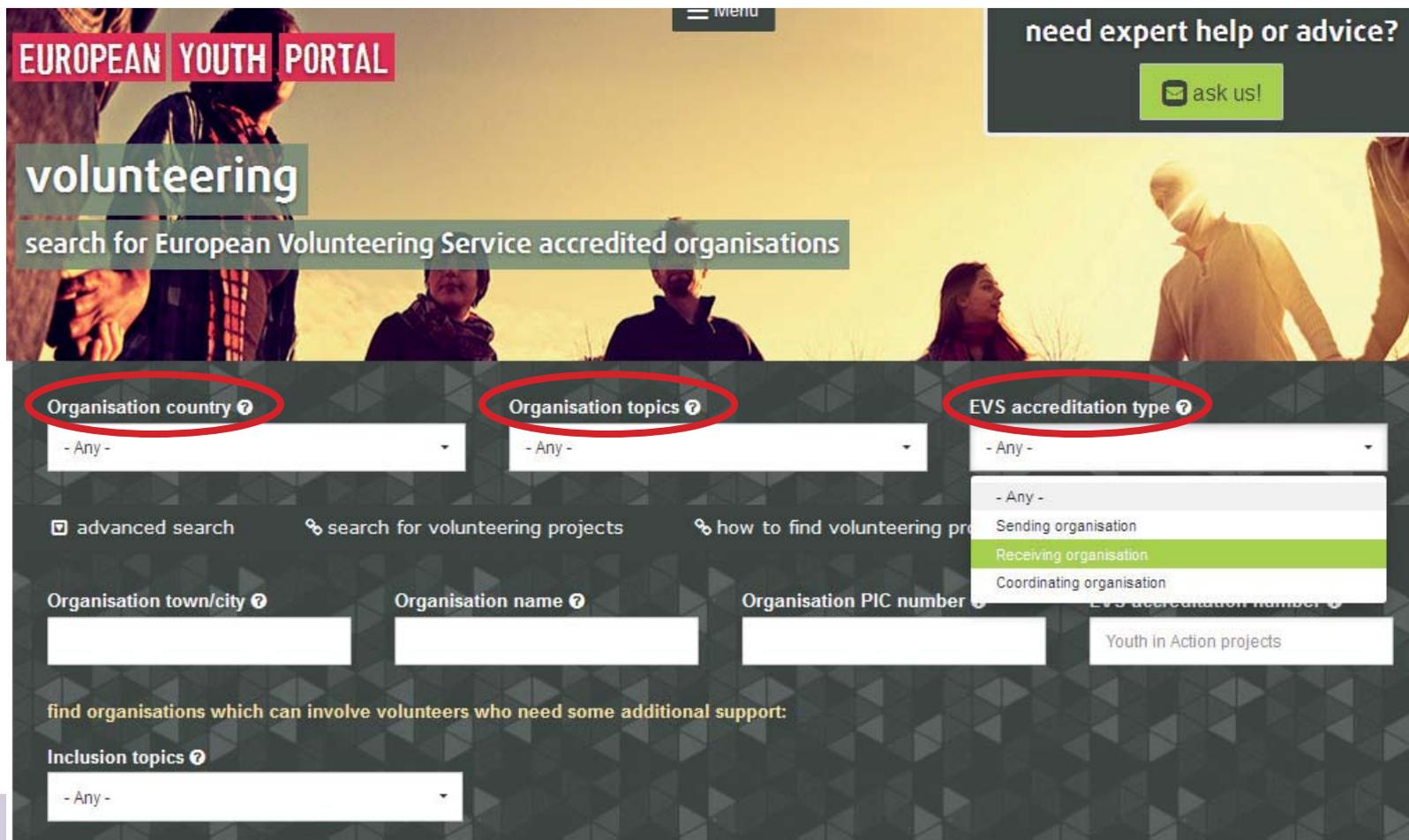
- 1 - appena puoi passaci a trovare e partecipa ad un incontro informativo, riceverai così tutte le informazioni utili per partire;
- 2 - iscriviti alla newsletter Speciale SVE, riceverai così l'invito ai prossimi incontri informativi (<http://europedirect.comune.trieste.it/newsletter/>);
- 3 - leggi attentamente la pagina "Servizio Volontario Europeo" (<http://europedirect.comune.trieste.it/servizio-volontario-europeo/>), troverai tutte le informazioni necessarie per capire che è un'esperienza da cogliere al volo!
- 4 - dai un occhio alla Banca Dati ufficiale degli enti accreditati al Servizio Volontario Europeo, potrai così iniziare a leggere i progetti delle associazioni di accoglienza e iniziare a sognare!

Come usare la banca dati?

Per cercare il progetto adatto a te prima di tutto devi selezionare "receiving organisation" nella casella "EVS accreditation type". In questo modo potrai visionare tutti gli enti che accolgono volontari europei. Al momento sono 4993.

Puoi anche fare una selezione per paese di destinazione e/o tipo di progetto (ambientale, culturale, sociale, sportivo ecc ecc..).

A questo punto....buona lettura!!!!



Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it

